



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/695,919	10/28/2003	Hideo Kato	TOW-047	7036
959	7590	09/28/2006		
LAHIVE & COCKFIELD 28 STATE STREET BOSTON, MA 02109				EXAMINER CREPEAU, JONATHAN
				ART UNIT 1745
				PAPER NUMBER

DATE MAILED: 09/28/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b>	<b>Applicant(s)</b>	
	10/695,919	KATO ET AL.	
	<b>Examiner</b>	<b>Art Unit</b>	
	Jonathan S. Crepeau	1745	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --  
**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

#### **Status**

- 1) Responsive to communication(s) filed on 28 October 2003.
- 2a) This action is **FINAL**.                            2b) This action is non-final.
- 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

#### **Disposition of Claims**

- 4) Claim(s) 1-5 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) Claim(s) 1-5 is/are rejected.
- 7) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

#### **Application Papers**

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
- 10) The drawing(s) filed on 28 October 2003 is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
 Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
 Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

#### **Priority under 35 U.S.C. § 119**

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) All    b) Some \* c) None of:
  1. Certified copies of the priority documents have been received.
  2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
  3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

#### **Attachment(s)**

- 1) Notice of References Cited (PTO-892)
- 2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
- 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08)  
 Paper No(s)/Mail Date 6-1-04 10-28-03.
- 4) Interview Summary (PTO-413)  
 Paper No(s)/Mail Date. \_\_\_\_\_.
- 5) Notice of Informal Patent Application
- 6) Other: \_\_\_\_\_.

## DETAILED ACTION

### *Claim Rejections - 35 USC § 102*

1. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(e) the invention was described in (1) an application for patent, published under section 122(b), by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent or (2) a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent, except that an international application filed under the treaty defined in section 351(a) shall have the effects for purposes of this subsection of an application filed in the United States only if the international application designated the United States and was published under Article 21(2) of such treaty in the English language.

2. Claims 1-3 and 5 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Sugiura et al (U.S. Pre-Grant Publication No. 2003/0068541). In Figure 2, the reference teaches a fuel cell stack comprising end plates (62), terminal plates (60), and a corrugated metal plate (22) adjacent the terminal plate. This plate corresponds to the claimed “heat insulation plate.” Coolant channels (36) are defined between the heat insulation plate and the cell stack assembly. Although the reference does not expressly teach that these channels contain air, they capable of holding air and thus correspond to the claimed “heat insulation air chambers.” It is noted that an apparatus must be distinguishable from the prior art in terms of structure rather than function (MPEP 2114). In this case, the coolant channels can be used to hold any number of gases or liquids and thus read on the claimed “air chambers.” Further, with regard to claim 3, the protrusions of the heat insulation plate (22) are in thermal contact with protrusions of a separator plate (24).

The applied reference has a common inventor with the instant application. Based upon the earlier effective U.S. filing date of the reference, it constitutes prior art under 35 U.S.C. 102(e). This rejection under 35 U.S.C. 102(e) might be overcome either by a showing under 37 CFR 1.132 that any invention disclosed but not claimed in the reference was derived from the inventor of this application and is thus not the invention “by another,” or by an appropriate showing under 37 CFR 1.131.

***Claim Rejections - 35 USC § 103***

3. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

4. Claim 4 is rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being obvious over Sugiura et al.

The reference is applied as stated above. However, the reference does not expressly teach that the protrusion defining the heat insulation space has a curved cross section as recited in claim 4.

However, the invention as a whole would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made because it has been held that changes in shape are generally not sufficient to patentably distinguish over a reference (MEP 2144.04). As such, the use of plates having protrusions of a curved cross-section (as opposed to a cross-section having

straight sides) in the apparatus of Sugiura et al. is not considered to distinguish over the reference.

The applied reference has a common inventor with the instant application. Based upon the earlier effective U.S. filing date of the reference, it constitutes prior art only under 35 U.S.C. 102(e). This rejection under 35 U.S.C. 103(a) might be overcome by: (1) a showing under 37 CFR 1.132 that any invention disclosed but not claimed in the reference was derived from the inventor of this application and is thus not an invention “by another”; (2) a showing of a date of invention for the claimed subject matter of the application which corresponds to subject matter disclosed but not claimed in the reference, prior to the effective U.S. filing date of the reference under 37 CFR 1.131; or (3) an oath or declaration under 37 CFR 1.130 stating that the application and reference are currently owned by the same party and that the inventor named in the application is the prior inventor under 35 U.S.C. 104, together with a terminal disclaimer in accordance with 37 CFR 1.321(c). This rejection might also be overcome by showing that the reference is disqualified under 35 U.S.C. 103(c) as prior art in a rejection under 35 U.S.C. 103(a). See MPEP § 706.02(l)(1) and § 706.02(l)(2).

### ***Conclusion***

5. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Jonathan Crepeau whose telephone number is (571) 272-1299. The examiner can normally be reached Monday-Friday from 9:30 AM - 6:00 PM EST.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Patrick Ryan, can be reached at (571) 272-1292. The phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is (571) 272-1700. Documents may be faxed to the central fax server at (571) 273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).



Jonathan Crepeau  
Primary Examiner  
Art Unit 1745  
September 22, 2006